

Gob. Egay, Mam Josie Tallado, atbp. lumahok sa tree planting

Bilang bahagi ng mga gawain kaugnay sa pagdiriwang ng ika-111 taong anibersaryo ng Serbisyo Sibil ng Pilipinas dito sa Camarines Norte na may temang: "Championing R.A.C.E.: Public Service Excellence at Full Speed", isinagawa ang sabay-sabay na pagtanim ng mga punongkahoy sa Resettlement Area, Brgy. Matacong, San Lorenzo Ruiz, Camarines Norte noong Setyembre 27, 2011

Nilahukan ito ng mga kawani mula sa iba't-ibang opisina ng pamahalaang panlalawigan, pamahalaang nas-

(Sundan sa pahina 3)



Nakiisa si Gng. Josie B. Tallado maybahay ni Gob. Tallado at iba pang mga kawani ng pamahalaang panlalawigan at iba pang ahensiya ng pamahalaan sa Tree Planting na isinagawa sa Matacong, San Lorenzo Ruiz kaugnay pa rin ng 111th Civil Service Month celebration dito. (Ibaba) Nagbibigay naman ng panayam si Gob. Tallado sa UNTV na dumalo rin at nakiisa sa naturang aktibidad.



Tagumpay ng Katuwiran,
Tagumpay ng Mamamayan
Bayan lang ang Pinaglilingkuran

Bantayog

Opisyal na Pahayagan ng
Pamahalaang Panlalawigan ng
Camarines Norte

TAON 2, BLG. 5 DAET, CAMARINES NORTE SETYEMBRE, 2011
"Entered as Second Class Mail at Daet Postal Office, Daet, Cam. Norte"
Website: <http://www.camarinesnorte.gov.ph> Email: cao_cnorte@yahoo.com



nasa loob

EDITORIAL 4

Kwalipikadong CNPGCEAP grantees tumanggap ng tseke mula kay Gob. Tallado; ilang iskolar nagbahagi ng karanasan ng pagsisikap at kwento ng tagumpay

Ipinagkaloob sa mga kwalipikadong iskolar ng Camarines Norte Provincial Government College Education Assistance Program (CNPGCEAP), dating Provincial Government Scholarship Program (PGSP), ang mga tsekeng katumbas ng halaga ng kanilang binayarang tuition fee kasama na ang allowance na may kabuuang halaga na hindi lalagpas sa P5,000.00. Ito ay nakapaloob sa programang idinaos sa Little

Theater, Camarines Norte Agro-Sports Center noong Setyembre 21, 2011 sa ganap na ika-1 n.h.

Ang pinakatampok na bahagi ng okasyon ay ang pagbibigay ng mensahe ni Gobernador Edgardo 'Egay' A. Tallado. Pina-ngunahan din ng gobernador ang pagbibigay ng tseke sa mga iskolar ng pamahalaang panlalawigan kasama ang mga Bokal ng Sangguniang Panlalawigan (SP) na sina SP Committee Chair on

Tourism Ligaya 'Gaying' Lo-Pedron; SP Committee Chair on Education Ricky Manarang; SP Committee Vice Chair on Education Teresita DL. Malubay, at gayundin si Executive Assistant IV Jose G. Boma.

Ilan sa mga datihang iskolar ang nagbahagi ng kanilang naranasang hirap para makapagtapos ng kolehiyo sa kabila ng krisis na pampinansyal. Anila'y kumuha sila ng part-time job at nagtipid sa

(Sundan sa pahina 3)



Nagbibigay ng mensahe si Gob. Egay Tallado sa mga CNPGCEAP grantees sa programang isinagawa bago ipamahagi ang kanilang mga tseke. Nakatuwang ng gobernador sina SP Members Ligaya Lo-Pedron at Teresita Malubay sa pamamahagi ng tseke sa mga grantees ng

Isinagawa ng Pamahalaang Panlalawigan ang 4-araw na *Supervisory Development Course (Track 1)* simula Setyembre 13 hanggang Set. 16, 2011 sa *Audio-Visual Room, 3rd Floor Annex, Provincial Capitol*. Naisakatuparan ito sa pakikipag-ugnayan ni *Provincial Human Resource Management Officer* Magdalena B. Toledana sa *Civil Service Commission (CSC) Regional Office 5*.

Una rito ipinalabas ni Gob. Edgardo 'Egay' A. Tallado ang Kautusan Blg. 110831-01 na nag-aatas sa may 30 piling kawani ng pamahalaang panlalawigan na may SG 18-pataas na dumalo sa naturang pagsasanay.

Sa unang araw ng *SDC Track 1*, tinalakay ang paksang *Personal Effectiveness (accepting yourself for what you are)* ó ang pagtanggap sa ating sarili kung ano tayo. Binigyang-diin dito na ang 3 pangunahing aksyon para makamit ang *personal effectiveness* ay ang: 1) *responsibility*; 2) *authority*, at 3) *choice*. Ang isang epektibong hepe ay tinuturuan, ginagabay at sinasanay ang mga nasasakupang kawani para magkaroon sila ng sapat na kasanayan bago bigyan ng mas mabigat na responsibilidad at tungkulin. Epektibo rin sila kung inaako nila ang responsi-



SDC Track 1 isinagawa; managerial and supervisory knowledge and skills ng first line supervisors pinaunlad

bilidad sa anumang kahihinatnan ng kanyang mga desisyon at aksyon, at hindi itinuturo ang sisi sa iba. Tinalakay rin ang paksang *Winner vs. The Loser*.

Nagkaroon din ng paghahambing kung saan tinukoy na ang *winner* ay laging bahagi ng sagot o solusyon habang ang *loser* ay laging bahagi ng problema; laging may programa - laging may dahilan ó *excuse*; nagsasabing, *"Let me do it."* - *"That's not my job."*; nakakikita ng kasagutan sa bawat problema - nakakikita ng problema sa bawat kasagutan, at nagsasabing, *"It may be difficult but it is possible."* - *"It may be possible but it is difficult."* Tinalakay rin dito ang paksang *Mastering my*

Inner World, at *Becoming an Achiever*. Ang 5 Cs na naglalarawan sa isang *achiever* ay: *Courage, Commitment, Confidence, Connectedness*, at *Control*.

Itinampok naman sa ikalawang araw (Set. 14) ang mga paksang: *Coping with Stress; Changes and Transitions; Supervisor ADAPTS (Accountability; Diversity, Analysis, Proactive, Team-Builder at Synergy)*; at *Discovering New Paradigm*.

Tinalakay sa ikatlong araw ang paksang *Delegation and Barriers* kung saan tinukoy na *"delegation is letting go and letting your people excel"*. Ang tatlong (3) hakbang sa *delegation* ay ang: 1) *assignment of responsibility*; 2) *granting of authority*, at 3) *create ac-*

countability. Tinalakay rin ang *The Supervisor TRANSFORMS (Team-Builder; Risk-Taker; Arbitrator and Assistant Problem-Solver, Networker, Strategist and Analyzer, Facilitator and Originator of Change, Organizer, Resource Manager, Mentor/Trainer, Spokesperson)*. Sa paksang *Communication + 7 Steps*, tinukoy na ang *communication is the secret to organizational effectiveness*. Inilahad din dito ang *4-Is of an Effective Organization Communication (Inform-Instruct-Inspire/Influence-Integrate)*.

Sa huling araw ng pagsasanay (Set. 16), tinalakay ang mga sumusunod: *Fault Lines in Organizational Communication (Faulty transmission of information-Active grape-*

vine, Undesirable short-cutting of channels-Lack of commitment to two-way communication-Too many levels of organization-Supervisor's biases).

Sa 4-araw na pagsasanay, nagsilbing mga tagapagsalita at tagapagtalakay sa magkakahiwalay na araw sina: Ms. Jocelyn L. Marifosque; *Director* Lida C. Ayon, Ruby R. Anson at Emylin Severo. Pinangasiwaan din nila ang ilang *workshops* na isinagawa sa pagitan ng mga pagtalakay.

Ang naturang 4-araw na *SDC Track 1* ay bahagi pa rin ng 1-buwang selebrasyon dito ng *11th Anniversary of the Philippine Civil Service* simula Set. 5 hanggang Okt. 5, 2011.

Isinagawa ang pagsasanay sa layuning mapaunlad ang *managerial and supervisory knowledge and skills* ng mga *first line supervisors* sa pagtugon sa kani-kanilang tungkulin. Kasama rito ang paghubog sa kanilang kasanayan hindi lamang bilang hepe ó susunod na hepe ng tanggapan kundi bilang isang huwarang lider. Isang lider na gumagabay, sumusuporta, tumutulong at nagbibigay-inspirasyon sa mga empleyado para mas mahusay na magawa ang kanilang tungkulin at mapaunlad ang sarili. Ito ay ayon kay *Provincial Human Resource Management Officer* Magdalena B. Toledana. *LT IBASCO*

Pamamahagi ng DOLE Kabuhayan Starter Kits para sa 40 OSYs na nagtapos ng kursong bokasyonal isinagawa sa loob ng CNPGCEAP activity

Ang pamamahagi ng Kabuhayan Starter Kits (KSK) para sa 40 *out-of-school youths* na nakapagtapos ng iba't-ibang kursong bokasyonal ay isinagawa sa loob ng *CNPGCEAP Experience-Sharing and Distribution of Checks for Tuition Fee Reimbursements and Allowances* na idinaos noong Setyembre 21, 2011 sa ganap na ika-1

n.h., sa *Little Theater, Camarines Norte Agro-Sports Center, Provincial Capitol, Daet*. Ang *CNPGCEAP* ó *Camarines Norte Provincial Government College Education Assistance Program* ay dating *Provincial Government College Scholarship Program (PGSP)*.

Naging panauhin sa okasyon si *Atty. Alvin M. Villamor, DOLE Regional Director* na pinaangunahan ang pagbibig-

gay ng *Kabuhayan Starter Kits* para sa mga *OSYs* katuwang si *Gobernador Edgardo 'Egay' A. Tallado*. Nakasama nila rito sina *Ex-Officio SPM Ricky Manarang, Chairman, SP Committee on Education*; ilang *Bokal ng Sangguniang Panlalawigan (SP)*, at si *PESO Manager Nida N. Tosoc, Statistician III, PPDO*.

Bago ang naturang distribusyon, nagbigay ng maikling mensahe si

RD Villamor na sinundan ng isang pang-aliw na bilang mula sa isang *CNPGCEAP grantee* mula sa *Capalonga College*. Kasunod nito, nagbigay naman ng kanyang mensahe si *Gob. Tallado*.

Samantala, ang benepisyaryo ng *KSKs* ay ang 40 *OSYs* na nakapagtapos ng mga kursong bokasyonal gaya ng: *Shielded Metal Arc Welding (SMAW), electronics, Automotive Me-*

chanic Servicing (AMS), Electrical Installation and Maintenance (EIM), at beauty care and hairdressing. Sila ay libreng nakapag-aral sa ilalim ng *Educational Program for Deserving Out-of-School Youth (EPDOSY)* ng pamahalaang panlalawigan na ipinatutupad ng administrasyon ni *Gob. Tallado*.

Sa 21 *OSYs* na nakapagtapos ng *SMAW*, 19 ang binigyan ng tig-

iisang *welding machine 300 AMP (Yamato)*, 1 ang tumanggap ng *grinder at electric drill*, at 1 ang pinagkalooban ng *grinder portable (Maktec) at electric hand drill portable (Maktec)*.

Matatandaan na sa 10 namang nagtapos ng *electronics*, 7 sa kanila ang nakatanggap ng tigi-iisang set ng *digital tester (Sunwa), soldering iron, 30W (Taixing) at inverter* (Sundan sa pahina 4)

Mga nanalo sa Madulang Sabayang Pagbigkas, Maikling Pagkukuwento at Balagtasang isiniwalat

Kaugnay sa pagdiriwang ng Buwan ng Wikang Pambansa (*National Language Month*) ngayong taon, ipinalabas ni Gob. Edgardo A. Tallado ang Kautusang Tagapagpaganap Blg. 2011-14 na nag-aatas sa

Wikang Filipino ay Wikang Panlahat, Ilaw at Lakas sa Tuwid na Landas". Isinakatuparan ito sa pamamagitan ng Sangay ng Museo, Sinupan at Panulukan na pinamumunuan ni *Museum Curator I* Abel C. Icatlo.

Sa patimpalak sa

kukuwento, nakuha ni Jasha V. Yasis ng Mababang Paaralan ng Talisay ang unang gantimpala; ikalawang gantimpala - Jigo R. Andrade ng Mababang Paaralang Panaguyod ng Vinzons, at; ikatlong gantimpala— Anna Thalia A. Yago ng



lahat ng mga tanggapan, kawanihan, kagawaran at ahensya ng pamahalaan, at lahat ng pribadong tanggapan at paaralan sa buong lalawigan ng Camarines Norte na gamitin ang Wikang Filipino - ang ating Wikang Pambansa, sa lahat na opisyal na mga transaksyon, sulat at korespondensya para sa buong buwan ng Agosto 2011.

Itinatadhana ng ating 1987 Saligang Batas na ang Wikang Filipino bilang pambansang wika na dapat pagyamanin upang maging mabisang kasangkapan sa ating pagkakaisa at pagtamo ng kapayapaan at kaunlaran.

Kaugnay nito, isinagawa ng pamahalaang panlalawigan ang iba't-ibang paligsahan na nakatuon sa temang: "Ang

Madulang Sabayang Pagbigkas para sa mga paaralang sekondarya, pampubliko at pribado, na ginanap noong Agosto 31 sa *Audio-Visual Room (AVR), 3rd Floor Annex, Provincial Capitol*, nakuha ng Pambansang Mataas na Paaralan ng Jose Panganiban ang unang puwesto. Ang ikalawang puwesto ay naiuwi ng Paaralan ng San Roque ng bayan ng Mercedes habang nasungkit ng Mataas na Paaralan ng D.Q. Liwag ng bayan ng Vinzons ang ikatlong puwesto.

Ang mga paligsahan sa Maikling Pagkukuwento at Balagtasang isiniwalat para sa mga mag-aaral sa elementarya ay idinaos sa AVR noong Setyembre 1 at 2, ayon sa pagkaka-sunod. Sa Maikling Pag-

ICL.

Ang unang puwesto naman sa Balagtasang isiniwalat ay naiuwi ng grupo ng Mababang Paaralan ng Daet (Hilagang Distrito ng Daet) na kinabibilangan nina Lloren O. San Agustin, Jayson A. Abarca at Jeffrey A. Abarca. Pumangalawa rito ang Mababang Paaralan ng San Luis (Timog na Distrito ng Daet) na binubuo nina Chris Noel G. Abrera, Madelyn P. Asido at Kimberly F. Baluzo. Ang ikatlong puwesto naman ay nakuha ng Mababang Paaralan ng Talisay (Distrito ng Talisay) na kinatawan nina Nicko Jonas M. Calimlim, Sharmaine S. Edoria at Abbie Erica Amor R. Raviz. **A.B. PANDEAGUA**

Gob. Egay at Mam Josie Tallado ...

(Mula sa pahina 1) yonal, pamahalaang bayan ng San Lorenzo Ruiz, mga kabataang mag-aaral at mga residente ng Brgy. Matacong. Umabot sa 6,000 *Mahogany seedlings* ang naitanim sa mahigit na 5 hektaryang kabundukan sa nabanggit na lugar.

Nagkaroon ng napakalakas na pagbuhos

ng ulan sa iba't-ibang panig ng lalawigan partikular na sa *resettlement area* ngunit hindi ito nakasagabal sa mga kalahok para hindi ituloy ang nakatakdang *tree planting* na pinangnahan ni Gobernador Edgardo 'Egay' A. Tallado. Ang maybahay ng gobernador na si Mam Josie Baning-Tallado ay

tumulong din sa pagtanim ng mga punong-kahoy.

Bagama't basang-basa ang lahat ng nakiisa sa nasabing gawain, bakas pa rin sa kanilang mukha ang saya at hangaring umahon sa turing nalulubog sila sa maputik na daan at kung minsan ay nadudulas pa ang ilan. Ito ay dahil sa kanilang matibay na hangarin na maitanim ang kani-kanilang da-

Kwalipikadong CNPGCEAP ...

(Mula sa pahina 1)

gastusin na halos hindi na sila nagmemeryenda. Ngayon ay may matatag na silang hanapbuhay at patuloy na inaani ang bunga ng kanilang pagpupunyagi. Inilahad naman ng ilang kasalukuyang iskolar ng CNPGCEAP ang mga pagtitipid na ginawa nila para matus-tusan ang kanilang pang-araw-araw na gastusin.

Ang *Experience-Sharing* ng CNPGCEAP/PGSP Grantees ay itinampok sa programa upang makapagbigay-inspirasyon sa lahat na iskolar na mas pagbutihin ang kanilang pag-aaral.

Matatandaan na nang unang maupo sa puwesto bilang gobernador noong Marso 26, 2010, ang P2.5 milyong pondo ng PGSP ay kaagad itinaas ni Gob. Tallado sa P5-M. Ngayong taong 2011, kasabay ng pagpapalit ng pangalan nito mula sa PGSP na ngayon ay CNPGCEAP, dinoble muli ni Gob. Tallado ang pondo at ginawang P10 M. Ginawa ito ng gobernador

sa hangaring mas maraming mahihirap ngunit karapat-dapat na estudyante ang makapagtapos ng kolehiyo at makapagbigay ng oportunidad sa mga mamamayan na maiangat ang antas ng kanilang pamumuhay at ng kanilang pamilya.

Samantala, sa kabuuang 955 na benepisyaryo ng CNPGCEAP/PGSP, 488 lamang sa kanila ang pinagkalooban ng tseke na hindi lalagpas sa P5,000.00 bawat isa. Ito ay dahil direkta nang binayaran ng Pamahalaang Panlalawigan sa *Camarines Norte State College (CNSC)* ang matrikula ng mga iskolar na kumuha ng sertipikasyon na inisyu ni CNPGCEAP Program Officer Purita P. Briñas ng *Community Affairs Office (CAO)* na nagpapatunay na sila ay benepisyaryo ng CNPGCEAP at dahil dito ay pinanangutan ng pamahalaang panlalawigan ang pagbayad sa *tuition fees* ng mga benepisyaryo nito, subali't ang halaga ay hindi lalagpas sa

BANTAYOG 3

Setyembre 2011

P5,000.00.

Matatandaang sa ilalim ng Panlalawigan Ordinanza Blg. 07-2011, P5,000.00 lamang ang itinakdang tatanggapin ng bawat iskolar sa bawat semestre. Kung lagpas sa P5,000.00 ang kanilang matrikula, sasagutin nila ang sobrang halaga. Halimbawang P3,500.00 ang matrikulang binayaran nila, tatanggapin nila ang P1,500.00 bilang *allowance* nila.

Base sa tala ng CAO, 955 ang kabuuang iskolar ng CNPGCEAP kung saan 465 ang dati nang iskolar at 490 ang mga baguhan. Ito ay maliban sa 20 pang mga estudyante na disin sana'y bagong benepisyaryo na napabilang sa CNPGCEAP subali't nadiskwalipika kamakailan dahil napatunayang may kapatid na dati o kasalukuyang iskolar at/6 di kaya ay iskolar na ng ibang mga samahan o *local government units (LGUs)* o iba pang ahensiya ng pamahalaan. **LT IBASCO**



lang *Mahogany seedlings* bilang ambag nila sa pagpapanumbalik ng mga berdeng kabundukan na nakakalbo dahil sa iresponsableng pagkakaingin at walang awang pamumutol ng kahoy ng mga magtutroso noong nakaraang mga panahon at hanggang ngayon.

Nagpakita rin ng sigla sa pagtanim ang mga kabataang mag-aaral mula sa *Camarines Norte State College*

(CNSC) at iba pang grupo ng mga kabataan na sumali sa maramihang pagtanim. Hindi nila inalintana ang ginaw dulot ng malalakas na patak ng ulan. May ngiti silang nagpabalik-balik sa paghahakot ng mga *seedlings* mula sa may gilid ng kalsada na matiyaga nilang dinala at itinanim sa medyo malayo at matarik na bahagi ng taniman.

Ang maramihang pagtanim ng puno ay

magkatuwang na isinakatuparan ng lokal na tanggapan ng *Department of Environment and Natural Resources (DENR)* at ng Pamahalaang Panlalawigan sa pamamagitan ng *Ecosystem and Environmental Resource Management Division* ng *Office of the Governor (EERMD-GO)* na pinamumunuan ni *Supervising Environmental Management Specialist Engr. Leopoldo P. Badiola (GCB)*



EDITORIAL

111TH CIVIL SERVICE MONTH ANNIVERSARY

Ipinagdiriwang ng buong bansa ang ika-111 taong anibersaryo ng pagkakatag ng Serbisyo Sibil ng Pilipinas na nakatuon sa temang: *Championing R.A.C.E.: Public Service Excellence at Full Speed (Responsive, Accessible, Courteous and Efficient)*.

Ang *civil service system* ng Pilipinas ay itinatag noong 1900 sa bisa ng *Public Law No. 5 – An Act for the Establishment and Maintenance of Our Efficient and Honest Civil Service in the Philippine Island*. Ang *Civil Service Commission (CSC)* ay ginawaran ng estabong pangkagawaran (*department status*) sa bisa ng *Republic Act No. 2260, as amended*. Ang kasalukuyang mandato nito ay hango sa *Article IX-B ng 1987 Constitution* na nakapaloob sa *Book V ng Executive Order No. 292 (1987 Administrative Code)*.

Makalipas ang 111 taon, ang Komisyon ay nananatiling masugid sa pagsusulong ng mga programa at inisyatibo para matamo ang misyon nito na **Gawaing Lingkod-Bayani ang Bawat Kawani** – maka-Diyos, makabayan, mahusay, may integridad at marangal.

Patuloy na sinusupportahan ng Pamahalaang Panlalawigan ng Camarines Norte ang mga pagkilos ng Komisyon. Ngayong taon, pinangunahan ng Pamahalaang Panlalawigan ang selebrasyon dito ng ika-111 anibersaryo ng Komisyon sa pakikipagtulungan sa *CSC Camarines Norte Field Office (CSC-CNFO)*. Ito ay sa bisa ng *Kautusang Tagapagpaganap Blg. 2011-25* na ipinalabas ni Gob. Edgardo 'Egay' A. Tallado na nag-aproba at nagpahintulot sa 1-buwang pagdiriwang dito simula Setyembre 5-Oktubre 5, 2011. Pinakatakop dito ang pagbigay ng pagkilala sa dedikasyon sa trabaho ng mga opisyal at kawani ng pamahalaang panlalawigan.

Ildinaos din ang ilang *seminars* at *trainings* para mapayabong ang kaalaman at kahusayan sa trabaho ng mga empleyado gayundin ang paghubog sa kanilang karakter. Layunin nito na magkaroon sila ng angkop na kasanayan at kahandaan para sa pagharap sa mas malaking responsibilidad. Ipinauuna sa lahat na sa kabila ng mga pagkukulang at/o pagkakamali na ginawa o patuloy na ginagawa ng ating mga opisyal, kailangang manatili ang dedikasyon natin sa trabaho para sa kapakanan ng publiko na siyang pinakadahilan kung bakit tayo nasa serbisyo sibil. Nakatulong ito para mas umalab ang sigla at interes ng mga kinauukulan para maging mas produktibong mga kawani at makatulong sa pagkamit ng pambansang pagkakaisa, katatagan at kaunlaran.

Bilang mga lingkod bayan, ibigay natin sa publiko ang napanahon, abot-kamay, magalang, mahusay, at mabilis na serbisyo para maisakatuparan ang tema ng selebrasyon ngayong taon na: *Championing R.A.C.E.: Public Service Excellence at Full Speed*.

Huwag tayong maging pipi at bingi sa mensahe ng 'Panunumpa ng Lingkod Bayan'. Huwag natin itong pakinggan at sambitin lamang kundi isapuso at isabuhay natin - **NGAYON NA!**

Gob. Tallado panauhin sa Prov'l Ecological Scouts Jamborette

Dumalo si Gobernador Edgardo 'Egay' A. Tallado sa *opening program* ng *2011 Provincial Ecological Scouts Jamborette* na isinagawa noong Setyembre 8, ganap na ika-5 n.h. sa Brgy. Mampurog, San Lorenzo Ruiz, Camarines Norte. Nagbigay ng mensahe sa okasyon ang butihing gobernador na nakatuon sa tema ng selebrasyon ngayong taon na: *"Scouts: Building Tomorrow Today"*.

Ipinahayag ng gobernador na ngayong pangalang ay nakikibahagi na ang mga *boy scouts* sa paghubog sa kinabukasan ng bansa. Sinabi niya na bilang mga kabataan na patuloy na ginagaba-

yan para maging matuwid, disiplinado, at responsableng lider na may matiim na pagmamahal sa Diyos, sa bansa, at sa kapwa, dapat aniyang isabuhay ng mga *boy scouts* ang mga magagandang asal at aral na kanilang natutunan. Hinamon niya ang mga *boy scouts* na patunayan na ang kanilang hanay ay isa sa mga grupo ng mga kabataan na makapag-aambag sa pagkamit ng tunay na pagbabago tungo sa isang maunlad at mapayapang Pilipinas.

Samantala, ang unang bahagi ng naturang *opening program* ay ang *march pass reviewing* na sinundan ng *doxology/prayer* at pagwagayway (*Sundan sa pahina 7*)



Pamamahagi ng DOLE Kabuhayan ...

(Mula sa pahina 2)
110-220V (SVC 500), analog tester (Sunwa) at soldering iron 30W (Taixing), AVR (SVC 500), digital tester (Sunwa), acoustic converter (AC 12), screw driver set at soldering lead,

1mm (Duwell); at, 1 ang nakatanggap ng inverter 600 W (Doxin), digital tester (Sunwa) at soldering pump (big). (*Sundan sa pahina 5*)

looban ng analog tester (Sunwa), soldering iron 30W (Taixing), AVR (SVC 500), digital tester (Sunwa), acoustic converter (AC 12), screw driver set at soldering lead,

1mm (Duwell); at, 1 ang nakatanggap ng inverter 600 W (Doxin), digital tester (Sunwa) at soldering pump (big). (*Sundan sa pahina 5*)



Tagumpay ng Katuwiran,
Tagumpay ng Mamamayan
Bayan lang ang Pinaglingkuran

Bantayog

Opisyal na Pahayagan ng Pamahalaang Panlalawigan ng Camarines Norte

EDITORIAL BOARD:
Governor Edgardo A. Tallado, Chairman; Executive Asst. IV & OIC Provincial Administrator Jose G. Boma, Vice Chairman; PDIC-PIA, CAO IV Purita P. Briñas, Atty. Ludivina G. Francisco, Private Secretary/Tourism Officer

Designate, DWCN-FM Stn. Manager Rikki Vito, and Museum Curator I Abel C. Icatlo, members.

EDITORS: Purita P. Briñas, executive editor; Lorena T. Ibasco, managing & news editor; Melinda L. Jerez, feature; Engr. Wilson V. Porcinula, art

design.
OFFICIAL PHOTOGRAPHER
– Luigi Martin P. Querubin.

CIRCULATION - Marcial P. Ferrer

INFORMATION OFFICER DESIGNATES: OPAG-Melinda L. Jerez; ProVet-Samuel O. Villagen; HRMD-Nancy U. Hernandez; EERMD-Gonzalo C. Binay; PSWDO-Cynthia dela Cruz, Aileen Camacho, Dolores Tresponte; PTO-Ma. Victoria A. Estacion & Vilma L. Barra; PEO-Jeremias Ibana & Lilian Corazon T. Atienza; PPDO-Marilyn P. Asis; MASCD-G.O.- Aida B. Pandeagua; GSO-Gina B. Raceelis, PBO-Estela P. Adorna; SP-Josephine Q. Badong; PHO-

Marino Abogado; LSD-G.O.—Dario C. Dime; PCSSD-PGII Virgel T. Zantua; PAssO-Nerissa A. Augusto & Jeffrey M. Regidor; PLO-Donna A. Guevarra; PAcctO-Lilian Y. Rafon, Maria Theresa N. Jimene & Lilian Rafon; PSEMO-Arnel S. Ferrer, Ernesto R. Andaya.

Inilimbag ng Pamahalaang Panlalawigan sa pakikipagtulungan ng Provincial Development Information Council (PDIC) bawat buwan upang magsiwalat ng kaalamang pangkaunlaran sa mga mamamayan at barangay. Sinusulat at inihanda ng Tanggapan ng Ugnayang Pamamayanan, Kapitol Probin-syal, Daet, Camarines Norte.

Tumatanggap ang pahayagan ng artikulong kontribusyon mula sa mga mamabasa. Hinihiling lamang na ito ay makinilyado ng doble espasyo, hindi susobra sa isang maikling bond paper ang haba at nagtataglay ng tunay na pangalan at tirahan ng may akda, lalo na kung ito ay opinyon. Ang kahilingan na huwag nang ilimbag ang pangalan ng may akda ay pagbibigyan ng patnugutan.

Alin mang artikulo ay dadaan sa masusing pagsusuri upang iakma ito sa estilo ng pahayagan at limitadong espasyo nito.

Ilan sa mga Out of School Youths (OSY) na tumanggap ng kabuhayan packages o' starter kits mula sa DOLE na ipinamahagi nina Gob. Egay Tallado at DOLE RO-V RD Atty. Alvin Villamayor at DOLE CNFO Director Ruben Romanillos. Katuwang din nila rito ang ilang SP Members na sina Ligaya Lo-Pedron at Tess Malubay.

Ito ay isinabay sa pamamahagi ng mga tseke sa mga Provincial Scholars.

Pag-arangkada ng Multi-Services ...

(Mula sa pahina 8)

tumatayo bilang *Caravan Project Director*.

Sa pamamagitan ng *caravan*, inilalapit ni Gob. Tallado sa mga taga-barangay ang pamahalaang panlalawigan at ang iba't-ibang serbisyo nito. Ito ay sa pamamagitan ng iba't-ibang programa, proyekto at aktibidad na direktaang dinadala ng kanyang grupo sa mga taga-barangay. Unang-una rito ang libreng serbisyong medikal at dental; libreng gamot at bitamina, libreng pagsusuri sa tipo ng dugo at pagkuha ng presyon ng dugo, at; pagsusuri sa grado ng mata at pamimigay ng mga libreng read-

ing glasses sa mga nakatatanda.

Bilang suporta sa agrikultura at programang pangkabuhayan at pangkalikasan, ang grupo ng gobernador ay namimigay ng mga pantanim na punongkahoy, butong gulay, bungangkahoy at *tilapia fingerlings* gayundin ang pagsasagawa ng *cooking demo on fish recipes*. Ang hepe ng *Community Affairs Office (CAO)* na si Gng. Purita P. Briñas ay regular na nagbibigay sa mga opisyal ng barangay ng oryentasyon ukol sa Katarungang Pambarangay, *Camarines Norte Provincial Govern-*

ment College Education Assistance Program ó *CNPGCEAP*, mga batas na nagpuprotekta sa mga kabataan at kababaehan gaya ng *advocacy against trafficking*. Si *Atty. Mata Jr.* naman ay nagbibigay ng libreng payong ligal (*legal services*) sa mga mahihirap na taga-barangay.

Ang mga benepisaryo rin ng *caravan* ay nabubusog at lumulusog dahil sa libreng lugaw na ibinibigay sa kanila sa pamamagitan ng *Provincial Custodial and Security Services Division (PCSSD)*. Nare-relaks din ang kanilang katawan, at nagiging maganda at gwapo sila dahil sa libreng *reflexology/massage services*, at libreng *hot oil treatment*, gupit at pag-

tina ng buhok na handog ng maybahay ng gobernador na si Mam Josie Baning-Tallado.

Isinasagawa rin sa bawat *caravan* ang regular na pamamahagi ng P1,000.00 *mandatory cash assistance to barangays*, mga gamot sa hayop at bakuna laban sa rabis ng aso, at kung minsan ay nagkakaroon ng *animal dispersal*. Ipinamimigay dito ang mga *information and education campaign (IEC) materials* ukol sa mga programa ng pamahalaang panlalawigan, at ang *assessment rolls* ng bawat barangay na ipinagkakaloob ng *Provincial Assessor's Office (PAssO)* sa mga punong barangay.

Samantala, ang *caravan* ngayong buwan ay magkasunod na idinaos sa Brgy. Dagotdotan, bayan ng San Lorenzo Ruiz - Setyembre 8, at Set. 16 - Brgy. San Isidro, Talisay.

Sa idinaos na *caravan* sa Brgy. Dagotdotan, umabot sa 3,314 residente ang napaglingkuran na nanggaling sa naturang

barangay kasama ang mga barangay ng Daculang Bolo, Langga, Laniton, Maisog, Mampurog at Matacong.

Matapos ito, ang *caravan* ay dinala naman ni Gob. Tallado sa Brgy. San Isidro kabilang na ang apat (4) pang karatigan nguni't pinakadulong barangay sa naturang bayan gaya ng Manlimonsito, Salvacion, San Antonio at San Ramon. Kasamang napagsilbihan dito ang mga residente ng Brgy. Guinatungan ng bayan ng Basud na malapit sa lugar na pinagdausan ng gawain.

Mula sa bayan ng San Lorenzo Ruiz, noong Set. 23, pinangunahan naman ni Gob. Tallado at *Atty. Mata Jr.* ang *caravan* sa Brgy. San Felipe, Basud kung saan naging benepisaryo ang mga residente ng mga barangay ng Binatagan, Caayunan, Langga, Mantugawe, Pagsangahan, Plaridel, San Pascual, Tuaca, at San Felipe kung saan idinaos ang *caravan*.

BANTAYOG 5

Setyembre 2011

Ang malalakas na pag-ulang nararanasan dito sa Camarines Norte ay hindi nakapigil kay Gob. Edgardo 'Egay' A. Tallado para ipagpatuloy ang paghahatid ng "Aprub Ka Egay Serbisyo-Publikong Tunay *Multi-Services Caravan* sa mga kababayan natin. Patunay rito ang '*caravan*' na ginanap noong Setyembre 30, 2011 sa Brgy. Tabas sa bayan ng Paracale. Kasama rin sa mga nabene-pisyuhan ng *caravan* ang mga residente mula sa mga barangay ng Awitan, Bakal, Calaburnay, Dancalan, Labnig, Mampungo, Mangkasay, at Pinagbirayan Malaki.

Ang pinakatampok na bahagi sa bawat *caravan* na isinasagawa ay ang pakikipagdaupangpalad at pakikipag-diálogo ni Gob. Tallado sa mga opisyal ng barangay sa loob ng mga oryentasyong isinasagawa. **LT IBASCO**



Pinangasiwaan ni Engr. Pol Badiola, hepe ng EERMD, ang pamamahagi ng forest trees seedlings sa isinagawang *Multi Services Caravan* sa Brgy. Calabaca, Capalonga. Tinatangap naman mula kina Gob. Egay Tallado at Bise-Gob. Jonah G. Pimentel ng isang opisyal ng barangay ang mga *PHILHEALTH Cards* para sa kanyang mga ka-barangay.

Pamamahagi ng DOLE Kabuhayan ...

(Mula sa pahina 4)

Samantala, ang tanging indibidwal na nakapagtapos ng *AMS* ay binigyan ng tig-iisang piraso ng *hexagonal deep socket*, *box wrench*, *combination wrench* at *grinder* habang ang 2 *OSYs* na kumuha ng *EIM* ay pi-

nagkalooban ng tig-iisang piraso ng *electric grinder*, *electric hand drill*, *wire stripper* at *tester OVM portable 200 AMP*.

Maliban sa mga nabanggit, ang 4 na benepisaryo na nakapagtapos ng kursong bokasyonal na *hairdressing* sa ilalim pa rin

ng *EPDOSY* ay pinagkalooban ng tig-iisang *curling iron*, *hair dryer*, *hair net*, *hair steamer*, *towel* at *tinting bowl*; at, tig-iisang piraso naman ng *make-up kit*, *hand spa/foot spa tools/kit*, *facial scrub tools/kit*, at *manicure/pedicure tools/kit* para sa 2 *OSYs* na nakapagtapos ng kursong *beauty care*. **LT IBASCO**



Nagbibigay ng mensahe si Gob. Egay Tallado sa mga taga-Brgy. Dagotdotan, SLR sa idinaos na *MS Caravan* doon. Nakatuwang ng gobernador si Paracale Mayor Romeo Moreno sa pamamahagi ng mga *tilapia fingerlings* sa isinagawang *MS Caravan* sa Tabas, Paracale.

Higit 50 Kabihug naging benepisyaryo ng CNCPO Outreach Program

Isang outreach program ang isinagawa ng pamunuan ng Camarines Norte Council of Personnel Officers (CNPO) sa Brgy. Guisican sa bayan ng Labo noong Setyembre 19. Ito ay bahagi pa rin ng pagdiriwang dito ngayong taon sa ika-111 taong anibersaryo ng Serbisyo Sibil ng Pilipinas na nakatuon sa temang: "Public Service Excellence at Full Speed".

Mahigit sa 50 kababayan nating mga Kabihug ang naging benepisyaryo ng naturang gawaing pangkawanggawa ng CNCPO. Si Director II Elizabeth B. Mateo ng Civil Service Commission

(CSC) Daet Field Office ay 'game' na 'game' na tumulong sa pamamahagi ng bigas at mga de lata.

Ang outreach program ngayong taon ay naisakatuparan sa pangunguna nina CNCPO President Agnes Garcia ng Department of Public Works and Highways (DPWH) at CNCPO Vice President Magdalena B. Toledana na bagong katatalagang Provincial Human Resource Management Officer ng pamahalaang panlalawigan.

Para mapunduhan ang naturang gawain, nangalap ng tulong-pinansyal ang nasabing grupo kung saan nagbi-

gay ng tig-P5,000.00 sina Gob. Edgardo 'Egay' A. Tallado at DPWH District Engr. Simeon Arias gayundin ang iba pang opisyal mula sa iba't-ibang tanggapan ng pamahalaan, lokal at nasayonal man, na nagbigay rin ng donasyong pera at ang iba naman ay nagpadala ng bigas, noodles at/o de-lata.

Patuloy na isinagawa ng CNCPO ang taunang outreach program sa loob ng selebrasyon ng serbisyo sibil sa laging makatulong sa mga kapus-palad nating mga kababayan. Dito nila ipinakita na ang mga lingkod-bayan ay

handang ilapit ang serbisyo sa publiko. Malayo ito sa dating imaheng kawani ng pamahalaan na laging pinupuntahan o nilalapitan ng publiko para makakuha ng tulong at serbisyo.

Inaasahan na sa pamamagitan nito, ang dating negatibong imaheng mga opisyal at kawani ng pamahalaan ay mababago lalo na ngayong itinaguyod ni Gob. Edgardo 'Egay' A. Tallado ang "Aprub Ka, Egay sa Serbisyo Publikong Tunay Provincial Multi-Services Caravan" katuwang si Atty. Sim O. Mata, Jr., Provincial Legal Officer at Multi-Services Caravan Project Director. LTI



Orientation on Healthy Lifestyle idinaos; kalusugan ng mga kawani ng pamahalaan binigyang-atensyon

Isinusulong ni Gob. Edgardo 'Egay' A. Tallado ang kapakanan at kagalingan ng mga kawani ng pamahalaang panlalawigan sa pamamagitan ng mga seminars/trainings/workshops na nagpapaunlad sa kanilang kakayahang pang-teknikal at intelektwal pati na ang kanilang personalidad. Ngunit naniniwala ang gobernador na mahalagang ring mapangalagaan ang kanilang kalusugan para mas maging produktibong mga manggagawa.

Kaugnay nito, itinaguyod ni Gob. Tallado ang Orientation on Healthy Lifestyle na binubuo ng 2 batches na dinaluhan ng tig-50 empleyado mula sa iba't-ibang tanggapan ng pamahalaang panlalawigan. Isinagawa ito noong Setyembre 21 at 22, sa Audio-Visual Room (AVR), 3rd Floor Annex, Provincial Capitol, Daet. Naging tagapagtalakay rito sina Ms. Loria Dipasupil at Mr. Marino Abogado ng Technical Services Division-Provincial Health Office (TSD-PHO).

Ang naturang oryentasyon na isa sa mga ga-



wain sa selebrasyon dito ng ika-111 taong anibersaryo ng Serbisyo Sibil ng Pilipinas na may temang: "Championing R.A.C.E.: Public Service Excellence at Full Speed" ay bilang suporta rin sa National Healthy Lifestyle Program (NHLP) ng Department of Health (DOH).

Para sa panlahatang pagkaunawa, ang healthy lifestyle ay tumutukoy sa pagpapaunlad at pangangalaga sa kalusugan at kagalingan ng isang indibidwal. Kabilang dito ang mga gawain na nagpapatibay sa ating kalusugan gaya ng

(Sundan sa pahina 7)

Ika-101 kapanganakan ni Bintao ipinagdiwang; natatangi niyang talino at kabayanihan ginunita

Ipinalabas kamakailan ng tanggapan ni Gobernador Edgardo 'Egay' A. Tallado ang Kautusang Tagapagpaganap Blg. 2011-28 para sa pagdiriwang ng lalawigan sa ika-101 taong anibersaryo ng kapanganakan ni Wenceslao Q. Vinzons na mas kilala sa tawag na 'Bintao'. Ang tema ng selebrasyon ngayong taon ay, "WENCESLAO Q. VINZONS: Tanglaw sa Tuwid na Landas".

Iba't-ibang programa ang itinaguyod ng pamahalaang panlalawigan sa pamamagitan ng Sangay ng Museo, Panulukan at Sinupan na pinamumunuan ni Museum Curator I Abel C. Icatlo.

Bago ang anibersaryo ng kapanganakan ni 'Bintao', simula Setyembre 22 hanggang 28, isinahimpapawid sa mga himpilan ng radyo sa lalawigan ang pagbasa sa mga mahahalagang kabinata sa kanyang makulay na buhay na nagpangningning din sa kasaysayan ng lalawigan ng Camarines Norte at ng Rehiyong Bikol man.

Nagkaroon ng Char-

coal Painting Contest noong Set. 19 sa ganap na ika-1:30 n.h. sa Audio-Visual Room (AVR), 3rd Floor Annex, Provincial Capitol, Daet na nilahukan ng mga mag-aaral sa hay-skul, pampubliko at pribado man. Ang una, ikalawa at ikatlong puwesto sa paligsahan ay naiuwi ng mga kinatawan ng Camarines Norte State College (CNSC) na sina Edward Eboña, Norman Garamay at Jerico A. Lavarro, ayon sa pagkaka-sunod. Nakasama ni Lavarro sa ikatlong puwesto si Joey Jerome T. Era ng Paracale National High School (PNHS).

Bilang pagkilala sa kahusayan ni 'Bintao' sa larangan ng pagsusulat, isang Essay Writing Contest ang idinaos noong Set. 26, ganap na ika-1:30 ng hapon sa AVR, Provincial Capitol. Nasungkit nina Catherine E. delos Santos at Irene E. Andaya ng Mabini Colleges (MC) ang una at ikalawang gantimpala, ayon sa pagkaka-sunod. Pumangatlo naman dito si Sherrylou Maria G. Daria ng Our Lady of Lourdes College Foundation (OLLCF).

Sa katulad na lugar,

isinagawa noong Set. 27 ang isang Oratorical Contest kung saan nanguna si Jomar O. Tabor ng Labo National High School. Naiuwi ni Mary Joy B. Banal ng Batobalani National High School ang ikalawang puwesto habang ang ikatlong puwesto ay nasungkit ni Joan Kayzel Rodelas ng D.Q. Liwag National High School.

Matatandaan na ang katalinuhan ni 'Bintao' ay mas nakilala dahil sa kanyang pagiging mahusay na orador o mananalumpati. Mas hinangaan ng marami si 'Bintao' sa talumpati niyang may pamagat na, "Malaysia Irredenta" kung saan nanalo siya ng Manuel L. Quezon Gold Medal for Excellence. Ito ay nakatuon sa kanyang mungkahi na magkaisa ang mga bansa sa Timog-Silangang Asya na may pinagmulang Malay.

Samantala, ang lahat na lumahok sa mga paligsahan ay pinagkalooban ng katibayan ng paglahok, at komendasyon naman para sa kanilang mga naging tagapagsanay. Binigyan naman ng katibayan ng pagkilala at honorarium

(Sundan sa pahina 7)

Gob. Tallado panauhin ...

(Mula sa pahina 4)

ng ating Pambansang Watawat, Council Flag gayundin ng Jamborette Flag. Ang Panunumpa ng Katapatan sa Watawat ng Pilipinas at ang pagbigkas sa Scout Oath and Law ay pinangunahan ng isang senior scout at isang boy scout, ayon sa pagkakasunod.

Pinangasiwaan naman ng mga kinauukulang lokal opisyal ng Boy

Scouts of the Philippines-Camarines Norte Chapter ang programa sa naturang 2011 Provincial Ecological Scouts Jamborette na kinabibilangan ng pagtawag at pagkilala sa mga delegado sa jamborette, at pananalita ng pagtanggap sa mga delegado. Pinamahalaan naman ng mga kinauukulang district supervisors ang pagpapakilala sa kani-

kanilang mga kalahok.

Kaugnay nito, nagbigay naman dito ng opening remarks si Camp Chief Joey G. Boma, Executive Assistant IV ng Pamahalaang Panlalawigan. Ito ay sinundan ng pagbibigay ng mensahe ng iba pang panauhin. Nagpaabot din ng kanyang mensahe sa okasyon si Council Chairman Scouter Francisco P. Timoner na siya ring nagdeklara sa pormal na pagbubukas ng 2011 Provincial Scouts Jamborette. **LT IBASCO**

Orientation on Healthy ...

(Mula sa pahina 6)

maayos na diyeta at nutrisyon; regular at sapat na ehersisyo at paglilibang; pag-iwas sa labis na paninigarilyo, pag-inom ng alak at iba pang mga kahalintulad nito na nakakadik; angkop na stress management at pag-aaliw

(relaxation); at mga gawing nakatutulong para makaiwas sa mga pang-anib sa kalusugan gaya ng pag-observa sa safe sex at responsible parenthood, ayon sa DOH.

Ang 4 na hindi nakahahawang sakit na pwe-

deng maiwasan at nauugnay sa uri ng ating pamumuhay ay ang: cardiovascular disease, cancer, chronic obstructive pulmonary disease at diabetes. Ilan sa mga mapanganib na salik nito ay ang labis na paninigarilyo, hindi maayos na diyeta at kawalan ng ehersisyo. **LT IBASCO**

Rice Subsidy ibinigay sa mga maliliit na magsasaka at mangingisda sa lalawigan

Kasalukuyan nang ipinatutupad dito sa Camarines Norte ang Rice Subsidy to Small Scale Fishermen and Farmers thru Cash for Work/Cash for Training Program ng Department of Social Welfare and Development (DSWD). Ito ay isang kagyat na tulong sa maliliit na mga magsasaka at mangingisda na labis na naapektuhan ng mataas na presyo ng mga bilihin at fuel. Inaasahan na makatutulong ito upang maitawid nila ang kanilang pangangailangan sa mga buwan na mahina ang kanilang kita lalung-lalo na pagsapit ng tag-ulan.

Ang mga benepisyaryo ng programa ay pawang kabilang sa listahan ng National Household Targeting System (NHTS) ng DSWD at pinagtibay (validated) ng kaukulang Municipal Social Welfare and Deve-

lopment Office (MSWDO). Ang 4-araw na pagsasanay ay nakatuon sa pagpapataas sa produksyon ng pagkain kagaya ng mga makabagong paraan ng pagtatanim ng palay, mais, gulay, at iba pa. Sa loob ng 7 araw, magtatrabaho sila at tutulong sa pagsasagawa ng mga disaster preparedness, mitigation, relief, rehabilitation o risk reduction projects and activities sa pamayanan, paglilinis ng mga kanal, at iba pang kahalintulad nito.

Bilang kapalit sa pagdalo sa pagsasanay at pagtatrabaho, ang mga benepisyaryo ng programa ay tatanggap ng P900.00 para sa 4-araw na Cash for Training at P1,575.00 para sa 7-araw na Cash for Work o P225.00/araw na daily minimum wage dito. Inatasan din sila na ang 50% ng kabuuang halaga na P2,475.00 ay gagastusin nila sa pagbili ng bigas at ang natitirang 50% ay

para sa iba pa nilang pangunahing pangangailangan.

Sa kabuuang target na 12,614 benepisyaryo, 9,659 lamang ang pinagtibay ng mga kaukulang pamahalaang lokal na nahahati sa mga sumusunod: Basud-992; Capalonga-1,526; Jose Panganiban-923; Labo-1,131; Mercedes-2,395; Paracale-577; San Lorenzo Ruiz-311; San Vicente-205; Sta. Elena-2,139; Talisay-377, at Vinzons-1,476. Ang

LGU Daet ay hindi pa nakapagsusumite ng kaukulang validated list.

Sinusuportahan ni Gob. Edgardo 'Egay' A. Tallado ang naturang programa na malaking tulong umano sa mga maliliit na mangingisda at magsasaka na halos walang trabaho at kita kapag sumasapit ang panahon ng tag-ulan at bagyo at iba pang kalamidad. **LT IBASCO**

111 Anibersaryo...

(Mula sa pahina 8)

man.

Pinangunahan din ni-na Gob. Tallado at Dir. Mateo ang ceremonial tossing of ball na naghudyat sa opisyal na pagbubukas ng inter-agency sports fest sa pamamagitan ng larong basketbol sa pagitan ng Pamahalaang Panlalawigan ng Camarines Norte at Department of Education (DepEd).

Inaasahan ng gobernador na ang sports competition simula Setyembre 5-30, 2011 ay magiging daan para sa mas maayos na ugnayan ng mga pamahalaang lokal at nasyonal, at matutunan ng bawat kalahok na maging maginoo sa harap ng pagkatalo, at ang pagpapakumbaba sa pagkapanalo.

Sa programang idinaos pagkatapos ng Banal na Misa sa CNASCC, nagbigay ng mensahe si Gob. Tallado na hinimok ang lahat ng serbisyo-sibil na mas maging responsable, mapagmalasakit, aktibo at magbigay ng pantay na serbisyo sa publiko.

Ipinahayag naman ni Bise Gob. Pimentel na mahalagang mabuo ang maayos na relasyon sa pagitan ng mga pamahalaang lokal at nasyonal para mas epektibong maisakatuparan ang kanilang programa, proyekto at aktibidad, tungo sa pagtamo ng pambansang kaunlaran.

Sinabi naman ni Dir. Mateo na nakikita na natin ang liwanag ng pag-asa para sa isang magandang bukas sa ilalim ng

administrasyon ni Pangulong Aquino na nangakong dadalhin tayo sa "Daang Matuwid". Nangako rin ang Pangulo ng mga reporma sa pamahalaan susog sa matibay nitong paninindigan na "Kung Walang Korapt, Walang Mahirap". Hini-kayat ni Dir. Mateo ang mga serbisyo-sibil na magbigay ng responsive, accessible, courteous at effective public service para maisakatuparan ang tema ng anibersaryo ngayong taon. Ang maayos na daloy ng programa ay pinangasiwaan ni G. Darcy Guy Y. Mañebo, Master Teacher I/Teacher-In-Charge (TIC) ng P. Ponnayo High School, Brgy. Mambalite, Daet.

Matapos ito, isinagawa naman ang penlight/flashlight parade sa halip na isang torch parade bilang suporta ni Gob. Tallado sa "Philippine Clean Air Act of 1999" at ambag nito sa pandaigdigang pagkilos para magkaroon ng malinis na hangin. Sumali rito ang kanyang butihing maybahay na si Gng. Josie Baning-Tallado na sumusuporta sa mga aktibidad ng pamahalaang panlalawigan. Lumakok dito ang mga kawani at opisyal ng pamahalaang panlalawigan, local government units (LGUs), national government agencies (NGAs), state universities and colleges (SUCs), government-owned and controlled corporations (GOCCs), at iba pang sa ngayong ng pamahalaan.

Ika-101 kapanganakan...

(Mula sa pahina 6)

ang mga miyembro ng lupon ng mga inampalan.

Ang programang paggunita sa ika-101 taong anibersaryo ng kapanganakan ni 'Bintao' ay idinaos noong Setyembre 28, 2011 ganap na ika-8 ng umaga sa provincial Capitol Grounds. Sinimulan ito sa pamamagitan ng seremonya sa pagpupugay sa paanan ng monumento ni 'Bintao' sa Kalayaan Park, Provincial Capitol, Daet. Nagsilbi naman ditong tagapagpakilala at tagapagpadaloy ng programa si G. Icatlo ng Museum Archives and Shrine Curation Division (MASCD) ng Tanggapan ng Gobernador. **AIDA B. PAN-DEAGUA/lt ibasco**

BANTAYOG 7

Setyembre 2011

Isinagawa rin sa 1-buwang selebrasyon ang mga sumusunod: Set. 6 - Training on 5 "S"; Set. 7-8 - Strengthening Organization through Aligning of Resources (SOAR); Set. 13-16 - Supervisory Development Course (SDC Track I); Set. 19 - CNCPO Outreach Program (Brgy. Guisican, Labo); Set. 21 at 22 - Seminars on Healthy Lifestyle; Set. 27 - Tree Planting Activity (Resettlement Area, Brgy. Matacong, San Lorenzo Ruiz); Set. 8, 16, 23 at 30 - Multi-Services Caravan (Brgy. Dagotdotan at San Isidro, San Lorenzo Ruiz; Brgy. San Felipe, Basud, at Brgy. Tabas, Paracale).

Ang 1-buwang selebrasyon dito ay pormal na magtatapos sa pamamagitan ng closing program ceremony na isasagawa sa CNASCC sa Oktubre 5, 2011 sa ganap na ika-1:30 n.h.. Magiging panauhing pandangal at tagapagsalita sa okasyon si CSC Regional Director Cecilia R. Nieto. Ito ay tatampukan ng isang maikling panalangin, pagpupugay sa Watawat ng Pilipinas, opening remarks ni Bise Gob. Pimentel, at mensahe mula kay Gob. Tallado. Isasagawa rin dito ang paggawad ng mga parangal at papremyo sa mga mananalala sa 2011 Inter-Agency Sports Fest. Kabilang dito ang pagbibigay ng insentibo sa limang (5) kawani ng pamahalaang panlalawigan na kareterito pa lamang gayundin sa 73 mga opisyal at kawani mula sa iba't-ibang tanggapan ng pamahalaang panlalawigan na nakapagtala ng 25-30 taong tuluy-tuloy na serbisyo.

Pormal na magtatapos ang 1-buwang selebrasyon ngayong taon sa pamamagitan ng pangwakas na pananalita na ibinigay ni Provincial Legal Officer Atty. Sim O. Mata, Jr. ng Office of the Governor. Magkatuwang namang pamamahalaan nina G. Mañebo at Ms. Lovella D. Avellana ng Moreno Integrated School ang daloy ng gawain ng nasabing programa. **LT IBASCO**

Sa kabila ng lingguhang pagsama ni Gob. Tallado sa nakaraang mga serye ng "Aprub Ka Egay Serbisyo Publikong Tunay Provincial Multi-Services Caravan", mapupuna na halos wala itong kapaguran at sa halip ay mas nagiging masigasig pa sa pagpunta sa iba't-ibang barangay ng 12 bayan ng lalawigan. Nagsisilbing inspirasyon sa butihing

Pag-arangkada ng Provl. Multi-Services Caravan sa 3 bayan pinangunahan muli ni Gob. Tallado

gubernur ang mga ngiti, simpleng pasasalamat at positibong puna ng mga kababayan nating napaglingkuran ng kanyang grupo.

Noong Setyembre 2, pinangunahan ni Gob. Tallado ang pagtungo sa Brgy. Calabaca ng bayan ng Capalonga. Patunay

ito na walang barangay na hindi mararating ng caravan sapagkat nais ng gobernador na mapagsilbihan ang lahat ng mamamayan ng Camarines Norte. Malayo ó malapit man, at ilog ó dagat man ang kailangang tawirin, dadalhin ni Gob. Egay ang mga

serbisyo ng pamahalaang panlalawigan sa pinakadulo mang mga barangay upang maipadama ang kanyang matapat at masidhing pagmamahal sa kanyang mga kababayan.

Ang naging beneficiaryo nito ay ang mga residente mula sa sampung (10) mga barangay ng Binawanagan, Del Pilar, Itok, Lukbanan, Mabini, Matacong, San Antonio, Villa

Aurora, Villa Belen, at ang Calabaca na pinagdausan ng caravan.

Muling nakasamarito ni Gob. Tallado si Provincial Legal Officer Atty. Sim O. Mata, Jr. na

(Sundan sa pahina 5)

Tagumpay ng Katuwiran,
Tagumpay ng Mamamayan
Bayan lang ang Pinaglingkuran

Bantayog

Opisyal na Pahayagan ng
Pamahalaang Panlalawigan ng
Camarines Norte

TAON 2, BLG. 5 DAET, CAMARINES NORTE SETYEMBRE, 2011
"Entered as Second Class Mail at Daet Postal Office, Daet, Cam. Norte"
Website: <http://www.camarinesnorte.gov.ph> Email: cao_cnorte@yahoo.com



111 Anibersaryo ng Serbisyo Sibil matagumpay na ipinagdiwang



Sinalubong naman ng mga panlalawigang opisyal sa pangunguna nina Gob. Tallado at Bise-Gob. Pimentel ang mga lumahok sa pen-light/flashlight parade sa pagbubukas ng selebrasyon ng CSC Month. Nakiisa rin ang mga SP members na sina Gerry Quiñones, Pol Gache at Ligaya Lo-Pedron.

Ang Pamahalaang Panlalawigan ng Camarines Norte sa pakikipagtulungan ng Civil Service Commission Camarines Norte Field Office (CSC CNFO) ay itinaguyod ang panlalawigang selebrasyon dito ng ika-111 Anibersaryo ng Serbisyo Sibil ng Pilipinas na may temang: "Championing R.A.C.E.: Public Service Excellence at Full Speed".

Nagsimula ang 1-buwang selebrasyon dito sa pamamagitan ng seremonya sa pagpupugay sa Watawat ng Pilipinas noong Setyembre 5, 2011, ika-7:00 n.u. sa Camarines Norte Agro-Sports and Cultural Center (CNASCC). Sinundan ito ng angkop na programa na tinampukan ng pagpapalabas ng video-taped messages nina Pangulong Benigno Simeon Cojuangco-Aquino III, at CSC Chair-

man Francisco T. Duque III.

Pangunahing dumalo sa okasyon si Gobernador Edgardo 'Egay' A. Tallado kasama sina Bise Gob. Jonah G. Pimentel, Director II Elizabeth B. Mateo, CSC-CNFO, Bokal Ligaya Lo-Pedron, Vinzons Mayor Agnes Diezmo-Ang, Bokal Edgar Dasco, at opisyal ng mga pamahalaang lokal at nasyonal

(Sundan sa pahina 7)



Pinangunahan nina Gob. Egay Tallado at CSC-CN-FO Dir. Beth Mateo ang ceremonial toss sa pagitan ng koponan ng DepEd at Kapitolyo bilang hudyat ng pagbubukas ng sportsfest activities para sa selebrasyon ng CSC Month dito sa lalawigan.